



**TAGLIO LASER 2D-3D TUBI E LAMIERE
CURVATURA-SAGOMATURA TUBI E PROFILI
SALDATURA ROBOTIZZATA E MANUALE**



2D-3D LASER CUTTING METAL TUBES AND SHEETS • BENDING-SHAPING METAL TUBES AND SECTIONS • ROBOTIZED AND MANUAL WELDING
2D-/3D-LASERSCHNEIDEN VON ROHREN UND BLECHEN • BIEGEN UND FORMEN VON ROHREN UND PROFILEN • ROBOTER- UND HANDSCHWEISSEN
COUPE AU LASER 2D-3D DE TUBES ET TÔLES • CINTRAGE-PROFILAGE DE TUBES ET PROFILS • SOUDAGE ROBOTISÉ ET MANUEL
CORTE LÁSER 2D-3D TUBOS Y CHAPAS • CURVADO-MOLDEADO TUBOS Y PERFILES • SOLDADURA ROBOTIZADA Y MANUAL



L'AZIENDA

Canova & Clò, nata nel 1967 come azienda conto terzi nella produzione di ricambi per macchine agricole e movimento terra, successivamente decide di specializzarsi nella fornitura di telai in tubo e lamiera.

Le competenze e le tecnologie acquisite consentono, oggi, alla Canova & Clò, di essere all'avanguardia nelle seguenti lavorazioni: curvatura e calandratura di tubi e profili; taglio laser 2D-3D di tubi, profili e lamiere; saldatura robotizzata e manuale.

Il mix tra organizzazione, servizio, innovazione, qualità ed il coinvolgimento di tutti i componenti dell'azienda, consentono, alla Canova & Clò di offrire al mercato un servizio a 360 gradi, rispondendo con versatilità, alle complesse esigenze di una clientela proveniente da settori diversi.

THE COMPANY

Canova & Clò, which began in 1967 as a sub-contractor in the production of spare parts for agricultural and earth-moving machines, subsequently became a specialized supplier of tubular and sheet metal frames. The expertise and technological know-how that the company has acquired over the years put today's Canova & Clò on the cutting edge in the following specialized areas: bending and calendaring metal tubes and sections; 2D-3D laser cutting on metal tubes, sections and sheets; robotized and manual welding.

A blend of organization, service, innovation, quality and the active involvement of everyone in the company enables Canova & Clò to offer today's market a full 360-degree range of services, using its versatility and flexibility to meet the complex demands of a varied clientele operating in diverse sectors.

L'ENTREPRISE

Canova & Clò a été fondée en 1967 afin de produire, pour compte de tiers, des pièces de rechange pour engins agricoles et de terrassement avant de se spécialiser dans la fourniture de châssis tubulaires et en tôle.

Les technologies et le savoir-faire acquis permettent aujourd'hui à Canova & Clò d'être à l'avant-garde dans les usinages suivants: cintrage et calandrage de tubes et profil; coupe au laser 2D-3D de tubes, profils et tôles; soudage robotisé et manuel.

Organisation, service, innovation, qualité et engagement de tous les membres de l'entreprise permettent à Canova & Clò de proposer au marché un service complet qui sait s'adapter aux exigences complexes d'une clientèle issue de différents secteurs.

DAS UNTERNEHMEN

Das Unternehmen Canova & Clò entstand 1967 zur Erfüllung von Fertigungsaufträgen für Ersatzteile von Landwirtschafts- und Erdbewegungsmaschinen und entschloss sich später zur Spezialisierung auf die Zulieferung von Rohr- und Blechrahmen. Die dabei erworbene Kompetenz und Technologie gestatten es Canova & Clò heute, bei folgenden Bearbeitungsvorgängen eine Pionierstellung einzunehmen: Biegen und Wendeln von Rohren und Profilen; 2D-/3D-Laserschneiden von Rohren, Profilen und Blechen; Roboter- und Handschweißen. Der gekonnte Mix aus Organisation, Service, Innovation, Qualität und Miteinbeziehung aller Betriebskomponenten gestattet es Canova & Clò, auf dem Markt einen umfassenden Rundum-Service anzubieten und mit großer Vielseitigkeit auf die komplexen Bedürfnisse einer aus den verschiedensten Sektoren kommenden Kundschaft zu reagieren.

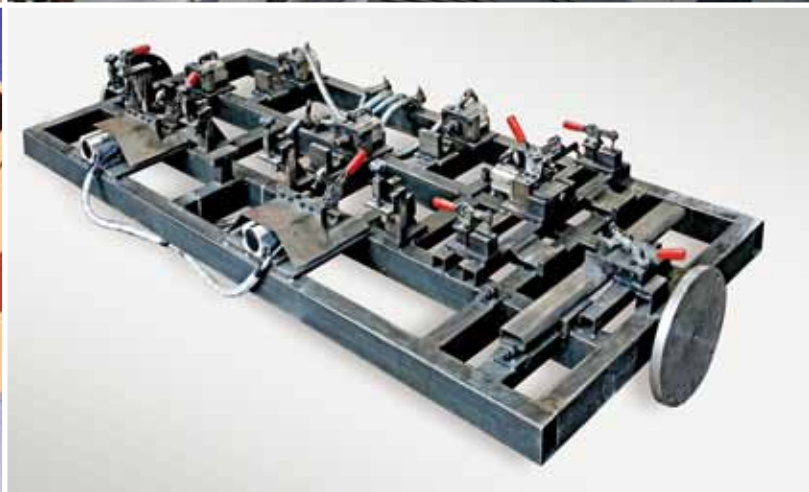
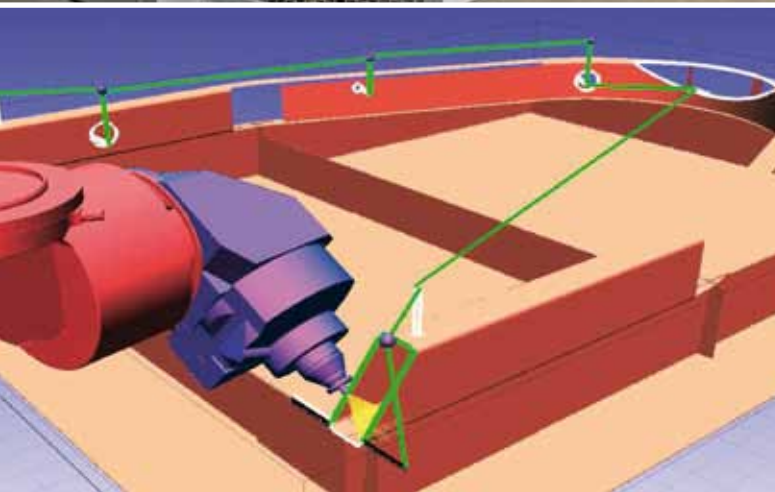
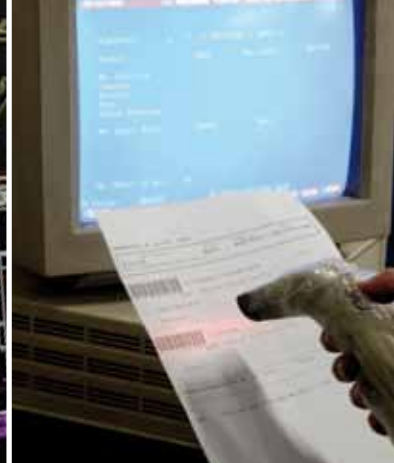
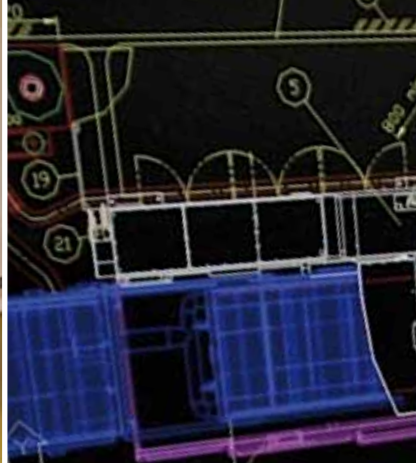
LA EMPRESA

Canova & Clò, nacida en 1967 como empresa por encargo en la producción de recambios para máquinas agrícolas y movimientos de tierra, posteriormente decide especializarse en el suministro de bastidores de tubo y chapa.

Las competencias y las tecnologías adquiridas permiten a Canova & Clò estar hoy a la vanguardia en las siguientes producciones: curvado y calandrado de tubos y perfiles; corte láser 2D-3D de tubos, perfiles y chapas; soldadura robotizada y manual.

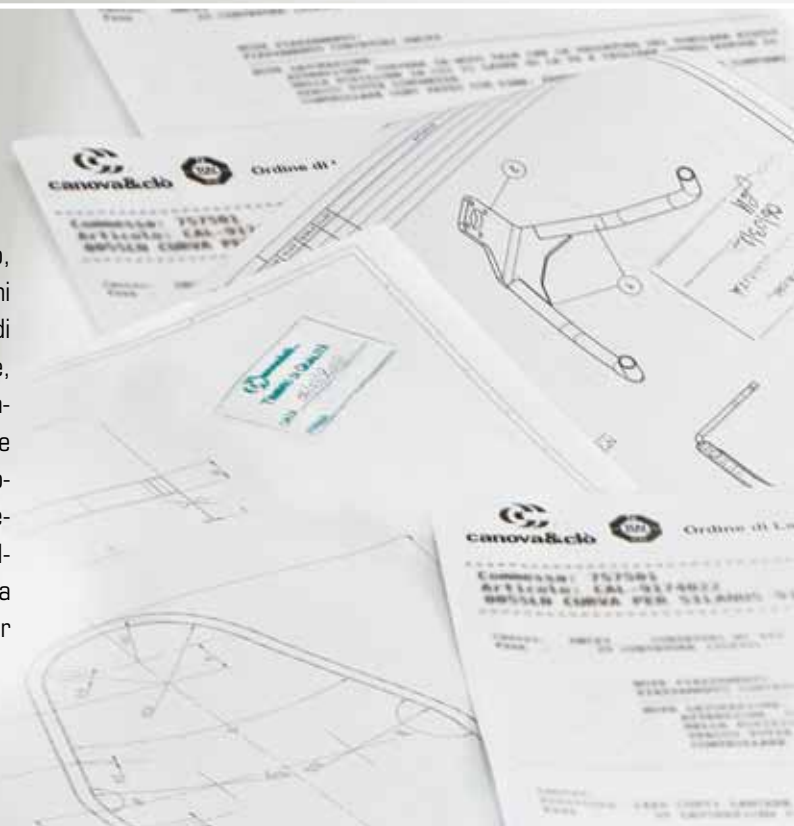
La mezcla de organización, servicio, innovación, calidad y la implicación de todos los componentes de la empresa permiten a Canova & Clò ofrecer al mercado un servicio de 360 grados, respondiendo con versatilidad a las complejas exigencias de una clientela proveniente de distintos sectores.





ORGANIZZAZIONE SERVIZI INNOVAZIONE

Canova & Clò è dotata di un sistema informatico gestionale integrato, in grado di monitorare le varie aree aziendali; commerciale, fabbisogni materiali, lancio della produzione e relativa pianificazione dei centri di lavoro, monitoraggio dell'avanzamento della produzione in tempo reale, consuntivazione delle commesse di produzione ed area amministrativa-finanziaria. L'esperienza maturata ci permette di supportare il cliente nelle varie fasi di start-up di un nuovo prodotto ed affiancarlo nella progettazione, prototipazione, industrializzazione e realizzazione delle necessarie attrezzature di produzione. Il costante aggiornamento del livello tecnologico dei macchinari ci ha permesso di essere all'avanguardia in un mercato sempre più competitivo e globale e ci consente di poter garantire al cliente la soluzione alle proprie problematiche.





ORGANIZATION SERVICES INNOVATION

Canova & Clò has an in-house computerized information system that helps to run daily operations and monitors different areas of the company: sales and trade, materials requirements, production launches and the related planning of work centres, monitoring production progress in real time, finalizing production job orders, and the administrative/financial area.

Our experience allows us to provide support to customers in all the different start-up phases of a new product, and to work alongside them in the planning, prototyping, industrialization and implementation of the necessary production equipment and facilities. Constantly updating the technological level of our machinery has enabled us to remain on the cutting edge of an increasingly competitive global market and to guarantee our customers the right solution to their specific problems.

ORGANISATION SERVICE INNOVATION

Canova & Clò ist mit einem computergestützten integrierten Managementsystem ausgerüstet, mit dem die verschiedenen Betriebsbereiche überwacht und gesteuert werden, darunter Vertrieb, Materialbedarf, Einleiten der Produktion und dazugehörige Planung der Bearbeitungszentren, Echtzeit-Überwachung des Produktionsfortschritts, Nachkalkulation der Produktionsaufträge sowie Finanzen und Verwaltung. Die in der Praxis gesammelte Erfahrung gestattet es uns, den Kunden in den verschiedenen Anlaufphasen eines neuen Produkts zu unterstützen und ihnen bei Planung, Prototypisierung, Industrialisierung und Realisierung der erforderlichen Produktionsausrüstung beiseite zu stehen. Die konstante Modernisierung des technischen Niveaus unserer Maschinen hat uns die Möglichkeit gegeben, auf einem immer wettbewerbsintensiver und globaler werdenden Markt eine Vorreiterstellung zu übernehmen und unseren Kunden die Lösung ihrer produktionstechnischen Probleme gewährleisten zu können.

ORGANISATION SERVICES ET INNOVATION

Canova & Clò dispose d'un système informatique intégré lui permettant de gérer ses différents secteurs d'activités: service commercial, besoins matériels, lancement de la production et planification des centres de travail, monitoring de l'avancement de la production en temps réel, archivage des commandes de production, administration et finances.

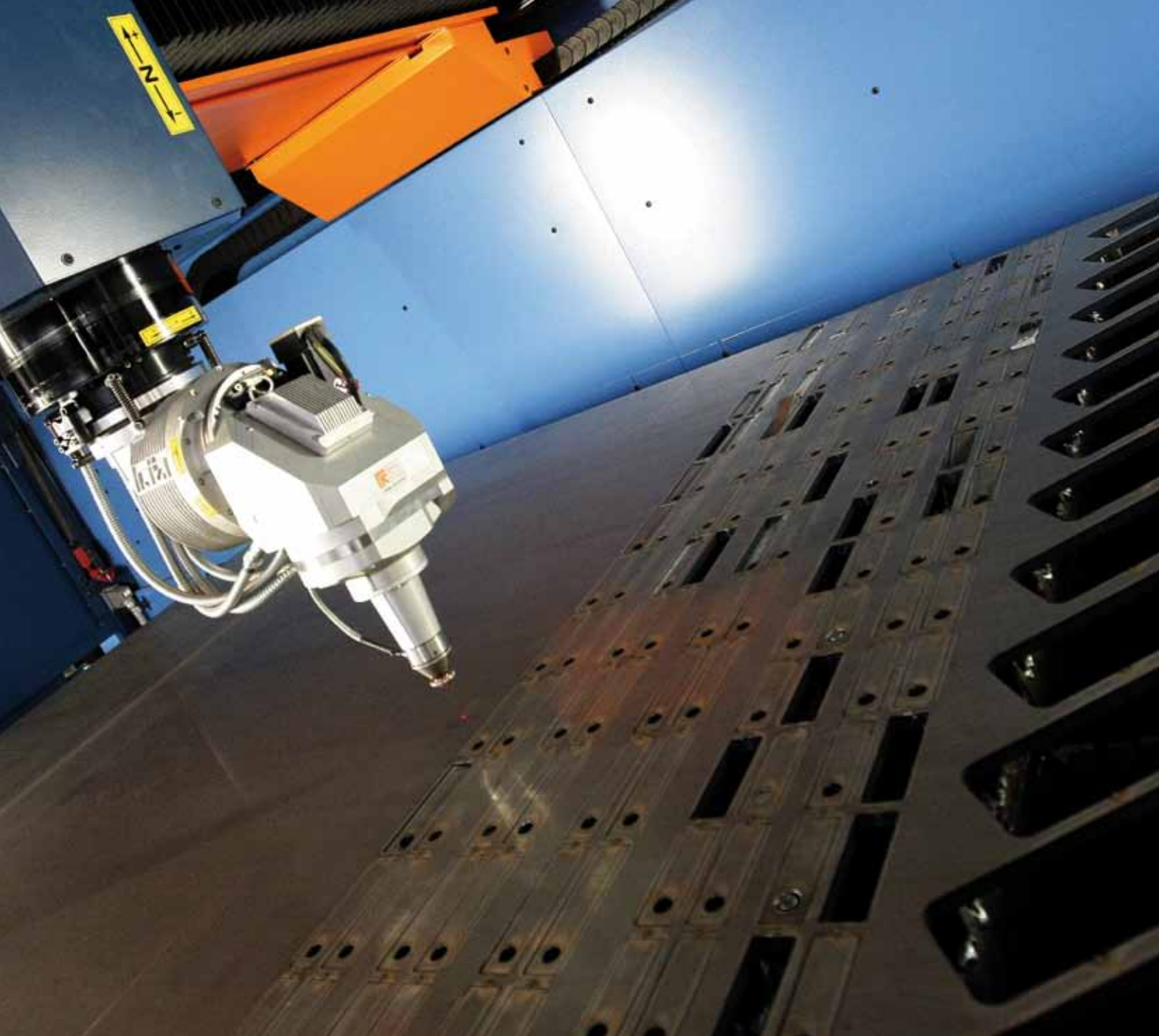
Forts de l'expérience acquise, nous épaulons le client au cours des différentes étapes de démarrage d'un nouveau produit et lui venons en aide pour concevoir, prototyper, industrialiser et réaliser les différents équipements nécessaires à la production.

La modernisation technologique constante de nos machines nous a permis d'être à l'avant-garde sur un marché toujours plus compétitif et globalisé ce qui garantit au client de trouver la solution appropriée à ses problématiques.

ORGANIZACIÓN - SERVICIOS - INNOVACIÓN

Canova & Clò está dotada de un sistema informático de gestión integrado, que controla las distintas áreas de la empresa: comercial, necesidades de materiales, lanzamiento de la producción y relativa planificación de los centros de trabajo, control del avance de la producción en tiempo real, balance final de los encargos de producción y área administrativa-financiera.

La experiencia cada vez mayor nos permite respaldar al cliente en las distintas fases de puesta en marcha de un nuevo producto y acompañarlo en el diseño, creación de prototipos, industrialización y realización de los equipos de producción necesarios. La actualización constante del nivel tecnológico de las máquinas nos ha permitido estar a la vanguardia en un mercado cada vez más competitivo y global, y nos permite poder garantizar al cliente la solución a sus propios problemas.



TAGLIO LASER 2D PIEGATURA E STAMPAGGIO LAMIERA

Canova e Clò è in grado di soddisfare ogni esigenza nel taglio laser lamiera (acciaio, acciaio inossidabile, alluminio) fino ad uno spessore di 20 mm.

I reparti di piegatura e stampaggio sono di complemento per fornire un semilavorato pronto per essere impiegato sul prodotto finito.





2D LASER CUTTING FOLDING AND PRESSING SHEET METAL

Canova & Clò can meet any and every customer requirement for laser cutting sheet metal (steel, stainless steel, aluminium) up to a thickness of 20 mm. Our bending and pressing departments provide semi-processed products that are ready to be used with the finished product.

2D-LASERSCHNEIDEN BIEGEN UND STANZEN VON BLECHEN

Canova & Clò ist in der Lage, jede Anforderung im Hinblick auf das Laserschneiden von Blechen bis zu einer Dicke von 20 mm (Stahl, Edelstahl, Aluminium) zu erfüllen. Die Abteilungen für Biegen und Stanzen stellen die erforderliche Ergänzung dar, sodass ein Halbfertigteil geliefert werden kann, das ohne weitere Bearbeitung für den Einsatz am Endprodukt bereit ist.

COUPE AU LASER 2D PLIAGE ET ESTAMPAGE DE TÔLE

Canova & Clò répond à tous les besoins de coupe au laser de tôle (en acier, inox ou aluminium) jusqu'à 20 mm d'épaisseur.

Les ateliers de pliage et d'estampage viennent compléter notre offre afin de fournir un produit semi-usiné prêt à être utilisé sur le produit fini.

CORTE LÁSER 2D PLEGADO Y ESTAMPADO DE CHAPA

Canova & Clò es capaz de satisfacer todas las exigencias en el corte láser de chapa (acero, acero inoxidable, aluminio) de hasta un espesor de 20 mm.

Las secciones de plegado y estampado son un complemento para suministrar un producto semielaborado listo para utilizarse en el producto terminado.



CURVATURA CALANDRATURA SAGOMATURA TUBI E PROFILI

Canova & Clò è in grado d'eseguire lavorazioni di tubi e profili (acciaio, acciaio inossidabile, alluminio, rame ecc.) utilizzando macchine CNC con dispositivi di carico/scarico in automatico. Il livello tecnologico e l'esperienza maturata ci permette, oggi, di essere all'avanguardia e di poter risolvere le più svariate problematiche. Il cliente può trovare competenza, professionalità e supporto tecnico.





BENDING - CALENDERING SHAPING METAL TUBES AND SECTIONS

Canova & Clò works and processes a range of metal tubes and sections (steel, stainless steel, aluminium copper, etc.) using CNC machines equipped with automatic loading/unloading devices.

The level of experience and technological expertise that we have achieved over the years allows us, today, to be on the cutting edge of the sector and to find answers to the most complex, diverse problems. Customers come to us for competence, professionalism and technical assistance.

BIEGEN, WENDELN UND FORMEN VON ROHREN UND PROFILEN

Canova & Clò ist in der Lage, Bearbeitungen an Rohren und Profilen (Stahl, Edelstahl, Aluminium, Kupfer usw.) unter Einsatz von CNC-Maschinen mit automatischen Auf- und Abladevorrichtungen vorzunehmen.

Dank des Niveaus der bei uns verwendeten Technologie und der im Betrieb gereiften Erfahrung gehören wir zu den Pionieren des Sektors und können die verschiedensten Problemstellungen lösen. Der Kunde findet bei uns Kompetenz, Professionalität und technische Unterstützung vor.

CINTRAGE CALANDRAGE ET PROFILAGE DE TUBES ET PROFILS

Canova & Clò usine tubes et profils (en acier, inox, aluminium, cuivre, etc.) à l'aide de machines à commande numérique (CNC) avec dispositifs de chargement et déchargement automatique.

Notre niveau de technologie et l'expérience acquise nous permettent aujourd'hui d'être à l'avant-garde et de résoudre les problématiques les plus diverses. Chaque client peut ainsi compter sur notre compétence, notre professionnalisme et notre soutien technique.

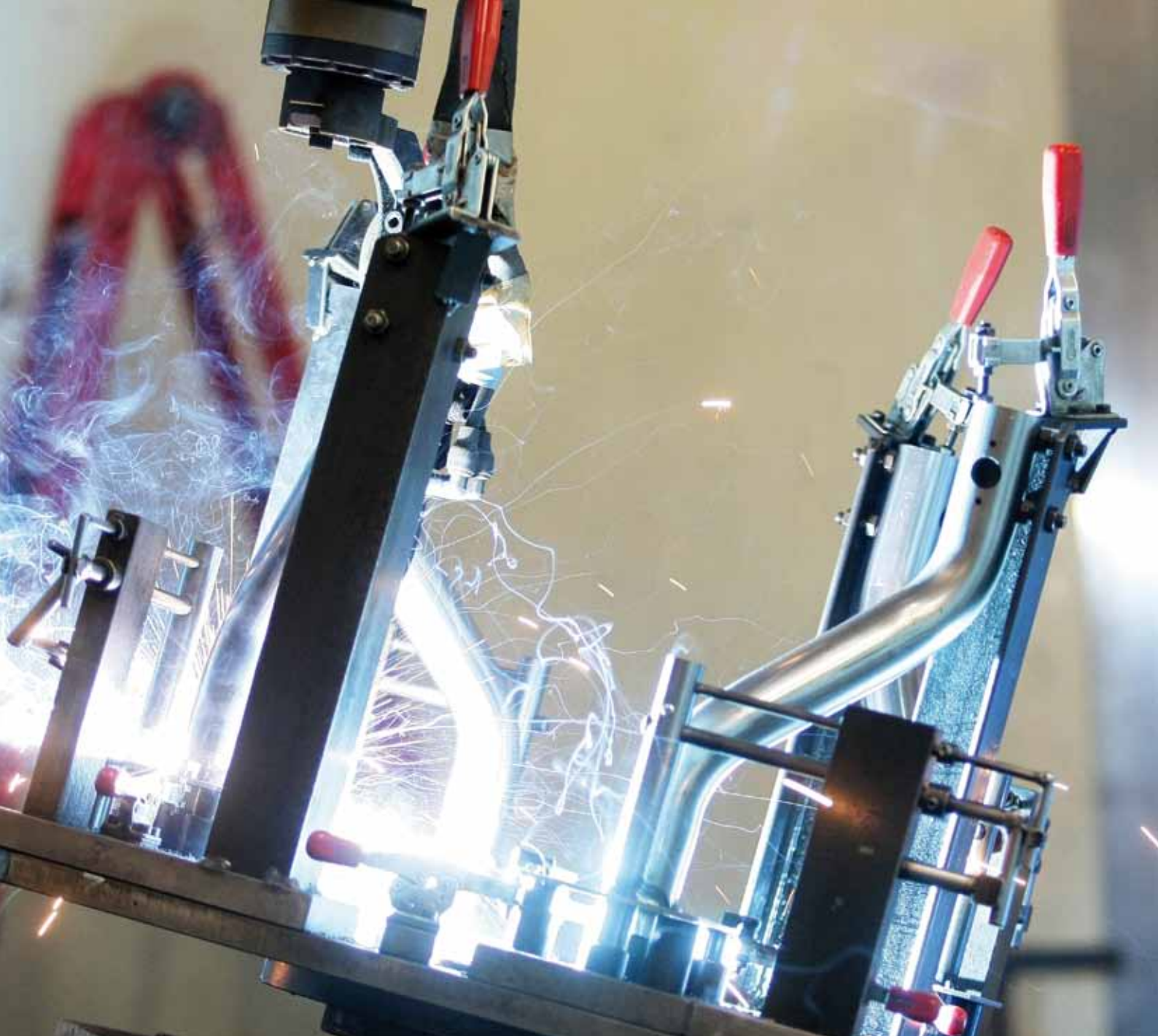
CURVADO CALANDRADO MOLDEADO DE TUBOS Y PERFILES

Canova & Clò es capaz de realizar producciones de tubos y perfiles (acero, acero inoxidable, aluminio, cobre, etc.) utilizando máquinas CNC con dispositivos de carga/descarga automáticos. El nivel tecnológico y una experiencia cada vez mayor nos permiten, actualmente, estar a la vanguardia y poder resolver los problemas más diversos.

El cliente puede encontrar competencia, profesionalidad y soporte técnico.



canova&clò



SALDATURA ROBOTIZZATA E MANUALE

Canova & Clò intende offrire al cliente un semilavorato completo.

Possiamo eseguire saldature in mig-mag, tig, saldobrasature su diverse tipologie di materiale: acciaio, acciaio inossidabile, rame, alluminio ecc.

Gli impianti di saldatura robotizzata, di ultima generazione, hanno un campo di lavoro fino ad una lunghezza di 4500 mm, mentre il reparto di saldatura manuale è in grado di soddisfare esigenze particolari laddove una robotizzazione non sia conveniente.





ROBOTIZED AND MANUAL WELDING

Canova & Clò aims to offer customers a complete semi-finished product.

We perform MIG/MAG, TIG and braze welding on different types of material: steel, stainless steel, copper, aluminium, etc. Our late-generation robotized welding systems have a range of action of up to 4500 mm in length, while our manual welding department is able to meet special job requirements where robotization would not be cost-effective.

ROBOTER- UND HANDSCHWEISSEN

Canova & Clò will seinen Kunden ein komplettes Halbfertigteil bieten. Wir sind in der Lage, die Schweißverfahren MIG/MAG, TIG und Schweißlöten an unterschiedlichen Materialien wie Stahl, Edelstahl, Kupfer, Aluminium usw. auszuführen.

Die Roboter-Schweißanlagen der neuesten Generation haben ein Bearbeitungsfeld mit einer Länge bis 4500 mm, während man in der Abteilung für manuelles Schweißen fähig ist, besondere Aufgaben zu erfüllen, bei denen das robotisierte Schweißen keine Vorteile bietet.

SOUDEGE ROBOTISÉ ET MANUEL

Canova & Clò propose à sa clientèle un produit semi-usiné complet. Nous sommes en effet en mesure d'effectuer des soudures en MIG-MAG, TIG ainsi que des soudobrasures sur différents types de matériau: acier, inox, cuivre, aluminium, etc. Les appareils de soudage robotisé, de dernière génération, vont jusqu'à 4500 mm de longueur et notre atelier de soudage manuel prend le relais en cas de besoins particuliers pour lesquels la robotisation ne convient pas.

SOLDADURA ROBOTIZADA Y MANUAL

Canova & Clò pretende ofrecer al cliente un producto semielaborado completo.

Podemos realizar soldaduras MIG/MAG, TIG, cobresoldeo en distintos tipos de material: acero, acero inoxidable, cobre, aluminio, etc.

Los equipos de soldadura robotizada, de última generación, tienen un campo de trabajo de hasta una longitud de 4500 mm, mientras que la sección de soldadura manual es capaz de satisfacer las exigencias particulares en caso de que no sea conveniente una robotización.



TAGLIO LASER 3D TUBI PROFILI E LAMIERE

Reparto all'avanguardia nel taglio laser 3D su tubi, profili e lamiera che in precedenza hanno subito fasi di lavorazione come curvatura, stampaggio, imbutitura ecc. Sicuramente questo permette di risolvere problematiche tecniche particolari garantendo una qualità superiore del prodotto e l'abbattimento di costi in attrezzature. I settori d'impiego sono vari: automobilistico, elettrodomestico, agricolo ecc.

3D LASER CUTTING ON METAL TUBES SECTIONS AND SHEETS

A cutting-edge department in 3D laser cutting on metal tubes, sections and sheets that have previously gone through processing stages such as bending, pressing, drawing, etc. This procedure undoubtedly helps to solve certain technical problems by ensuring superior product quality and lower equipment costs. Products are used in a range of sectors, including automobiles, household appliances, agriculture, etc.

3D-LASERSCHNEIDEN VON ROHREN PROFILIEN UND BLECHEN

Hochmoderne Abteilung fürs 3D-Laserschneiden von Rohren, Profilen und Blechen, die zuvor anderen Bearbeitungsphasen wie Biegen, Stanzen, Tiefziehen usw. unterzogen worden sind. Mit Sicherheit können mit dieser Methode besonders problematische technische Aufgaben gelöst und zugleich eine höhere Produktqualität sowie die Einsparung von Ausrüstungskosten gewährleistet werden. Die Einsatzbereiche sind extrem vielseitig: Automobilfertigung, Elektrogeräte, Landwirtschaftsmaschinen usw.

COUPE AU LASER 3D DE TUBES PROFILS ET TÔLES

Atelier à l'avant-garde dans la coupe au laser 3D de tubes, profils et tôles ayant subi précédemment des usinages comme le cintrage, l'estampage, l'emboutissage, etc. Il permet de résoudre les problématiques techniques particulières tout en garantissant une qualité supérieure du produit et des gains en termes de coûts d'équipement. Les secteurs d'application sont divers: automobile, électroménager, agricole etc.

CORTE LÁSER 3D DE TUBOS, PERFILES Y CHAPAS

Sección a la vanguardia en el corte láser 3D de tubos, perfiles y chapas que anteriormente han pasado por fases de producción como curvado, estampado, embutición, etc. Seguramente, esto permite resolver problemas técnicos particulares garantizando una calidad superior del producto y el descenso de los costes de equipos. Los sectores en los que se emplea son diversos: automovilístico, electrodoméstico, agrícola, etc.



TAGLIO LASER TUBI E PROFILI

Tecnologia che ha cambiato il modo di progettare strutture in tubolare. Permette di realizzare qualsiasi tipo di lavorazione di taglio su tubi, tubolari, profili di varie forme e dimensioni, ottimizzando ed industrializzando il ciclo produttivo con vantaggi in termini economici e di qualità del prodotto. La flessibilità del taglio laser permette di apportare modifiche tecniche di prodotto immediate, senza aggravio di costi in quanto si agisce solamente sulla programmazione della lavorazione senza l'impiego di attrezzature dedicate. I materiali lavorabili sono: acciaio, acciaio inossidabile, alluminio ecc.

LASER CUTTING ON METAL TUBES AND SECTIONS

Technology that has greatly changed the way tubular structures are planned and designed. It allows us to perform any type of processing work on tubes, tubular sections and profiles of varying shapes and sizes, by optimizing and industrializing the production cycle, and in turn produces significant benefits in terms of economics and product quality. The flexibility of laser cutting allows us to make immediate technical modifications to the product, without incurring additional costs. This is because we have to change only the scheduling or planning of the processing work, without having to use any special equipment. The materials that can be worked include: steel, stainless steel, aluminium, etc.

LASERSCHNEIDEN VON ROHREN UND PROFILEN

Diese Technologie hat die Art und Weise, wie Rohrstrukturen entworfen werden grundlegend verändert. Damit wurde es möglich, jede Art von Bearbeitung und Zuschchnitt von Rohren, Hohlkörpern und Profilen verschiedenster Formen und Größen zu realisieren, während zugleich der Produktionszyklus optimiert und industrialisiert wurde, wodurch sich eindeutige wirtschaftliche Vorteile und eine höhere Produktqualität ergeben. Die hohe Flexibilität der Laser-Schneidetechnik gestattet es, technische Änderungen am Produkt umgehend ohne Mehrkosten umzusetzen, da kein Bedarf an Extraausrüstung entsteht, sondern lediglich die Programmierung der Bearbeitung geändert werden muss. Verarbeitet werden können Materialien wie Stahl, Edelstahl, Aluminium usw.

COUPE AU LASER DE TUBES ET PROFILS

Cette technologie a transformé radicalement la manière de concevoir les structures tubulaires. Elle permet en effet de réaliser tout type d'usinage de coupe sur des tubes et profils de formes et dimensions variées tout en optimisant et industrialisant le cycle de production avec des retombées économiques et qualitatives. La flexibilité de la coupe au laser permet d'apporter des modifications techniques de produit immédiates sans augmenter les coûts car l'on agit uniquement sur la programmation de l'usinage sans utiliser d'équipements dédiés. Les matériaux usinables sont l'acier, l'inox, l'aluminium, etc.

CORTE LÁSER DE TUBOS Y PERFILES

Tecnología que ha cambiado de forma sustancial el modo de proyectar estructuras en tubular. Permite realizar cualquier tipo de elaboración de corte en tubos, tubulares, perfiles de distintas formas y dimensiones, optimizando e industrializando el ciclo productivo con ventajas en términos económicos y de calidad del producto. La flexibilidad del corte láser permite aportar modificaciones técnicas de producto inmediatas, sin aumentar los costes ya que se actúa solamente en la programación de la elaboración sin utilizar equipos especiales. Los materiales que se pueden elaborar son: acero, acero inoxidable, aluminio, etc.



MONTAGGI E TRATTAMENTI SUPERFICIALI

Canova & Clò è in grado di fornire il prodotto finito comprensivo dei trattamenti superficiali quali:

verniciatura, zincatura, elettrolucidatura, cromatura, cataforesi, brunitura ecc.

Inoltre siamo in grado d' eseguire montaggi completi in modo tale da fornire il prodotto pronto per la spedizione.

ASSEMBLY AND SURFACE TREATMENT

Canova & Clò is able to provide a finished product that includes such types of surface treatment as: painting, zining, electropolishing, chroming, electrophoresis, burnishing, etc.

We are also able to complete full assembly and supply the product ready for shipment.

MONTAGE UND OBERFLÄCHENBEHANDLUNGEN

Canova & Clò ist in der Lage, ein Endprodukt mitsamt Oberflächenbehandlung zu liefern, wie: Lackierung, Verzinkung, Elektropolitur, Verchromung, elektrophoretische Tauchlackierung, Brünierung usw. Darüber hinaus haben wir auch die Möglichkeit, komplette Montagearbeiten auszuführen, sodass das Produkt versandbereit geliefert werden kann.

MONTAGES ET TRAITEMENTS DE SURFACE

Canova & Clò livre le produit fini avec des traitements de surface tels que: vernissage, galvanisation, électropolissage, chromage, cataphorèse, brunissage, etc. De plus nous réalisons également des montages complets afin de livrer au client un produit prêt pour l'envoi.

MONTAJES Y TRATAMIENTOS SUPERFICIALE

Canova & Clò es capaz de suministrar el producto terminado incluyendo los tratamientos superficiales como: barnizado, cincado, electropulido, cromado, cataforesis, bruñido, etc. Además, somos capaces de realizar montajes completos para suministrar el producto listo para el envío.



QUALITA'

Canova & Clò, nel 2000, decide di dotarsi di un Sistema Qualità UNI EN ISO 9001:2000 come strumento per migliorare la qualità dei prodotti e servizi offerti, rafforzando ulteriormente la collaborazione col cliente.

Successivamente la certificazione dei processi di saldatura e la qualifica dei saldatori sono un ulteriore sforzo intrapreso per garantire sempre più affidabilità.

Oggi l'importanza di una costante formazione del personale ed il continuo impegno dell'azienda per garantire il mix "prezzo/servizio/qualità" sono aspetti determinanti al raggiungimento di un obiettivo fondamentale: "la soddisfazione del cliente".



QUALITY

In 2000, Canova & Clò decided to adopt a UNI EN ISO 9001:2000 Quality System as a means to improve the quality of its products and services, which in turn helped to strengthen our working relationship with customers. Following this, the certification of our welding processes and the qualification of our welders represent our company's continuing commitment to excellence. Today, the ongoing training of our personnel and the company's constant efforts to ensure the best price/service/quality mix are the key factors in achieving one of our most fundamental goals: "customer satisfaction".

QUALITÄT

Canova & Clò hat im Jahr 2000 beschlossen, sich als Instrument zur Verbesserung der Qualität von angebotenen Produkten und Dienstleistungen mit einem Qualitätssystem nach UNI EN ISO 9001:2000 auszustatten, wodurch die Zusammenarbeit mit dem Kunden weiter gestärkt wurde. Im Anschluss fanden die Zertifizierung der Schweißverfahren und die Qualifikation der Schweißer statt, wodurch eine weitere Anstrengung unternommen wurde, um immer größere Zuverlässigkeit zu garantieren. Heute stellen konstante Fortbildungsmaßnahmen fürs Personal und der beständige Einsatz des Unternehmens zur Gewährleistung einer idealen Kombination von „Preis/Service/Qualität“ entscheidende Aspekte für die Erreichung unseres grundlegenden Unternehmensziels dar, das in der „Kundenzufriedenheit“ besteht.

QUALITÉ

En 2000, Canova & Clò a décidé de se doter du système qualité UNI EN ISO 9001:2000, un outil destiné à améliorer la qualité des produits et services proposés afin de consolider davantage la collaboration avec son client. Par la suite, la certification des processus de soudage et la qualification des soudeurs sont venus renforcer sa fiabilité. Aujourd'hui, l'importance accordée à la formation continue du personnel et les efforts incessants de l'entreprise pour être à la hauteur de son mot d'ordre "prix-service-qualité" sont les aspects déterminants d'un objectif fondamental: "la satisfaction du client".

CALIDAD

Canova & Clò, en el año 2000, decide dotarse de un Sistema de calidad UNI EN ISO 9001:2000 como instrumento para mejorar la calidad de los productos y servicios ofrecidos, reforzando posteriormente la colaboración con el cliente. Posteriormente, la certificación de los procesos de soldadura y la cualificación de los soldadores han sido otros esfuerzos realizados para garantizar siempre una mayor fiabilidad. Actualmente, la importancia de una formación constante del personal y el continuo esfuerzo de la empresa por garantizar la mezcla de "precio/servicio/calidad" son aspectos determinantes para alcanzar un objetivo fundamental: "la satisfacción del cliente".



Canova & Clò S.r.l.
Via dei Tipografi, 20/A - 41100 Modena - Italy
Tel. +39 059 283441 - Fax +39 059 280972
www.canova-clo.com - info@canova-clo.com

